



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

SECCIÓN 1 — IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y PROVEEDOR

Identificador del producto: AlbaChem Multi-Purpose Cleaner/Degreaser (Dry Cleaner)
(Limpiador/Desengrasante Multi-Propósito para lavado en seco)

Número de producto: 1677

Descripción: Limpiador Disolvente

Nombre y dirección del proveedor:

ALBATROSS USA INC./EXPERT WORLDWIDE

36-41 36th Street
Long Island City, New York
Estados Unidos
11106
718-392-6272

5439 San Fernando Road West
Los Angeles, California
Estados Unidos
90039
818-543-5850

N.º de teléfono para emergencias: derrame, filtración, incendio, exposición o accidente – Llamar a CHEMTREC – día o noche

1-800-434-9300 ó 1-703-527-3887 (USA y Canadá)
01-800-681-9531 (México)

Esta Hoja de Datos de Seguridad de Materiales contiene información ambiental, de salud y toxicológica para sus empleados. Favor asegurarse de darles esta información. También contiene información para ayudarle a cumplir con los requisitos de Derecho a Saber/Reportaje y Respuesta de Emergencia bajo SARA TÍTULO III y muchas otras leyes. Si revende este producto, esta HDSM se debe entregar al comprador o incorporar la información en su HDSM.

Esta HDSM cumple con 29CFR 1910.1200 (Hazard Communication Standard) y las normas de WHMIS.

SECCIÓN 2 — IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación

Toxicidad acuática aguda - Categoría 3

Toxicidad cutánea aguda - Categoría 5

Toxicidad oral aguda - Categoría 5

Aerosoles Categoría 1

Toxicidad acuática crónica - Categoría 3

Irritación ocular - Categoría 2A

Irritación cutánea - Categoría 2

Sensibilizador cutánea - Categoría 1

Toxicidad en órganos diana específicos – Exposición única (Efectos narcóticos) - Categoría 3

Pictogramas:

**Palabra de señal:**

Peligro

FRASES DE PELIGRO – Físico:

- H222 – Aerosol extremadamente inflamable.
- H229 – Contenedor presurizado: Puede rupturar si calentado.

FRASES DE PELIGRO – Salud:

- H313 – Puede ser dañino si en contacto con la piel.
- H303 – Puede ser dañino si ingerido.
- H315 – Causa irritación cutánea.
- H317 – Puede causar una reacción alérgica.
- H319 – Causa irritación ocular seria.
- H336 – Puede causar somnolencia o mareo.

FRASES DE PELIGRO - Ambiental

- H402 – Dañino para vida acuática.
- H412 - Dañino para vida acuática con efectos de larga duración.

FRASES DE PRECAUCIÓN - General

- P101 – Si se requiere consejo médico, tener el envase del producto o su etiqueta a la mano.
- P102 – Mantener lejos del alcance de los niños.
- P103 – Leer la etiqueta antes de usar.

FRASES DE PRECAUCIÓN - Prevención

- P210 – Mantener lejos de calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- P211 – No rociar sobre llamas abiertas u otra fuente de ignición.
- P251 – No perforar o quemar, aun después de uso.
- P273 – Evitar liberación al ambiente.
- P264 – Lavar cuidadosamente después de manejo.
- P280 – Usar guantes/ropa protectora, protección ocular/ facial.
- P261 – Evitar inhalar polvo/humos/gas/niebla/vapores/espray.
- P272 – La ropa laboral contaminada no debe salir del lugar de trabajo.
- P271 – Usar sólo en el exterior o en un lugar bien ventilado.
- P233 – Mantener envase bien cerrado.

FRASES DE PRECAUCIÓN - Respuesta

- P312 - Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o médico si se siente enfermo.
- P305 + P351 + P338 – SI EN LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua por varios minutos. Remover lentes de contacto, si presentes y es fácil hacerlo. Seguir enjuagando.
- P337 + P313 – Si persiste irritación ocular: Obtener consejo/atención médica.
- P302 + P352 – SI EN LA PIEL: Lavar con abundante agua.
- P321 – Para tratamiento específico, ver Sección 4.
- P332 + P313 – Si ocurre irritación cutánea: Obtener consejo/atención médica.
- P362 + P364 – Remover ropa contaminada y lavarla antes de reusar.
- P333 + P313 - Si ocurre irritación cutánea o una erupción: Obtener consejo/atención médica.
- P304 + P340 – SI INHALADO: Remover la persona a aire fresco y mantenerla cómoda para respiración.

FRASES DE PRECAUCIÓN - Almacenamiento

- P410 + P412 – Proteger de luz solar. No exponer a temperaturas en exceso de 50°C/122°F.
- P403 + P405 – Almacenar en un lugar bien ventilado. Almacenar bajo seguro.

FRASES DE PRECAUCIÓN - Eliminación

P501 – Eliminar contenidos/contenedor a un centro de eliminación para reciclaje. Bajo RCRA es responsabilidad del usuario del producto determinar en el tiempo de eliminación si el producto cumple los criterios RCRA para residuos peligrosos. El manejo de residuos debe ser en pleno cumplimiento con leyes federales, estatales y locales.

Peligros no clasificados de otra manera (HNOC)

Ninguno.

SECCIÓN 3 — COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN DE INGREDIENTES

CAS	Nombre químico	% por Peso
0000079-20-9	Acetato de metilo	35% - 57%
0000067-64-1	Acetona	28% - 46%
0000124-38-9	CO ₂	3% - 6%
0000098-56-6	Benceno-1-Cloro-4 (Trifluorometil)	3% - 6%

La identidad química específica y/o porcentaje exacto (concentración) de la composición ha sido retenida para proteger confidencialidad.

SECCIÓN 4 — MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Inhalación: Remover fuente de exposición o mover a la persona a aire fresco y mantenerla cómoda para respiración. Si expuesto/se siente enfermo/preocupado: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Eliminar toda fuente de ignición si es seguro hacerlo.

Contacto cutáneo: Remover ropa, zapatos y artículos de cuero (p.ej., correas de reloj, cinturones) contaminados. Lavarse con abundante agua tibia con corriente suave durante 15-20 minutos. Si ocurre irritación cutánea: obtener consejo/atención médica. Lavar ropa contaminada antes de reusar. Si expuesto o preocupado: obtener consejo/atención médica.

Contacto ocular: Remover Fuente de exposición o mover a la persona a aire fresco. Enjuagar ojos cuidadosamente con agua tibia con corriente suave durante varios minutos mientras mantiene los párpados abiertos. Remover lentes de contacto si presentes y es fácil hacerlo. Continuar enjuagando durante 15-20 minutos. Tener cuidado de no enjuagar agua contaminada al ojo no afectado o a la cara. Si persiste irritación ocular: obtener consejo/atención médica.

Ingestión Inmediatamente llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o médico. NO inducir vómito. Si ocurre vómito naturalmente, recuéstese de lado en la posición de recuperación.

Síntomas y efectos más importantes, agudos o tardíos: No hay datos disponibles.

Atención médica inmediata y tratamiento especial, si se requiere: No hay datos disponibles.

SECCIÓN 5 — MEDIDAS PARA APAGAR INCENDIOS

Medios apropiados de extinción: Polvo químico seco, espuma, dióxido de carbono. Rociado de agua puede ser útil para minimizar o dispersar vapores y proteger personal. El dióxido de carbono puede desplazar el oxígeno. Usar precaución al aplicar dióxido de carbono en espacios confinados. El uso simultáneo de espuma y agua en la misma superficie se debe evitar porque el agua destruye la espuma. Arena o tierra se puede usar para incendios pequeños únicamente. No dirigir un chorro sólido de agua o espuma a charcos calientes encendidos porque esto puede resultar en formación de espuma y aumentar la intensidad del incendio.

Medios inapropiados de extinción: No hay datos disponibles.

Peligros específicos en caso de incendio: Contenidos bajo presión. Mantener lejos de fuentes de ignición y llamas abiertas. La exposición de envases a calor extremo y llamas puede hacerlos rupturar, a menudo con fuerza violenta. El producto es altamente inflamable y forma mezclas explosivas con aire, oxígeno y todo agente oxidante. Los vapores son más pesados que el aire y pueden viajar a lo largo de las superficies a fuentes

remotas de ignición y producir un retroceso de llama. Durante un incendio, se pueden generar gases irritantes y altamente tóxicos durante combustión o descomposición. Las temperaturas altas pueden causar que contenedores sellados rupturen debido a la acumulación de presiones internas. Enfriar con agua. Los contenedores vacíos retienen residuos del producto que pueden exhibir peligros del material; por eso, no presurizar, cortar, glasear, soldar o usar para ningún otro propósito. El contenedor tiene el potencial de explotar o ser perforado con impacto mecánico, liberando vapores inflamables.

Procedimientos para apagar incendios: Aislar el área inmediata de peligro y mantener personal no autorizado fuera. Detener derrame/liberación si se puede hacer con seguridad. Mover contenedores no dañados fuera del área inmediata de peligro si se puede hacer con seguridad. El rociado de agua puede ser útil para minimizar o dispersar vapores y para proteger personal. El agua puede ser inefectiva pero puede ser utilizado para enfriar contenedores expuestos a calor o llamas. Se debe ejercer precaución al usar agua o espuma porque se puede ocurrir formación de espuma, especialmente si se rocía a contenedores de líquido caliente encendido. Eliminar los escombros del incendio y agua de extinción contaminada de acuerdo a normas oficiales.

Acciones de protección especial: Usar aparatos respiratorios protectores auto contenidos a presión positiva (SCBA) y el equipo de protección personal completa.

SECCIÓN 6 — MEDIDAS ANTE LIBERACIÓN ACCIDENTAL

Procedimiento de emergencia: ELIMINAR toda fuente de ignición (no fumar; no bengalas, chispas o llamas en área inmediata). No tocar o caminar a través del material derramado. Aislar área de peligro y mantener personas innecesarias fuera. Remover toda posible fuente de ignición en el área alrededor. Notificar a las autoridades si cualquiera exposición al público general o el ambiente ocurre o es probable que ocurra. Si el material derramado se limpia usando un disolvente regulado, la mezcla resultante de residuos puede ser regulada.

Equipo recomendado: Usar ropa protectora a prueba de penetración de líquidos químicos en combinación con un aparato respiratorio auto contenido a presión positiva (SCBA).

Precauciones personales: Evitar inhalar niebla. Evitar contacto con piel, ojos o ropa. ELIMINAR toda fuente de ignición (no fumar; no bengalas, chispas o llamas en área inmediata). No tocar contenedores dañados o materiales derramados a menos que vista ropa protectora apropiada.

Precauciones ambientales: Detener derrame/liberación si se puede hacer con seguridad. Impedir que material derramado entre alcantarillado, desagües pluviales, otros sistemas de drenaje no autorizados y vías fluviales naturales, usando arena, tierra u otras barreras apropiadas.

Métodos y materiales para contención y limpieza: Absorber en vermiculita, arena seca, tierra o material similar inerte y depositar en contenedores sellados para eliminación.

SECCIÓN 7 — MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

General: Lavar manos después de uso. No poner en contacto con ojos, piel o ropa. No inhalar vapores o nieblas. Usar buenas prácticas de higiene personal. Se prohíbe comer, beber y fumar en áreas de trabajo. Remover ropa y equipo protector contaminados antes de entrar en áreas de alimentación. Se debe hacer disponibles estaciones de lavado de ojos y duchas en áreas donde este material se usa y se almacena.

Requisitos de ventilación: Usar sólo con ventilación adecuada para controlar contaminantes aéreos a sus límites de exposición. Se recomienda el uso de ventilación local para controlar emisiones cerca de la fuente.

Requisitos del cuarto de almacenamiento: No cortar, taladrar, moler, soldar o realizar operaciones similares en o cerca de los contenedores. No presurizar los contenedores para vaciarlos. Almacenar a temperaturas por debajo de 120°F.

SECCIÓN 8 — CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

Protección ocular: Usar protección ocular con protectores laterales o antiparras. Usar gafas con ventilación indirecta, resistentes a impacto y salpicaduras cuando se trabaja con líquidos. Si se necesita protección adicional para el rostro entero, usar en combinación con un protector facial.

Protección cutánea: El uso de guantes aprobados a estándares relevantes hechos de los siguientes materiales puede proveer protección química apropiada: guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La aptitud y durabilidad de un guante depende de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, espesor del guante, destreza. Buscar siempre consejo del proveedor de guantes. Los guantes contaminados deben ser reemplazados. El uso de un delantal y sobre-botas de materiales químicamente impermeables como neopreno o caucho de nitrilo se recomienda para evitar sensibilización cutánea. El tipo de equipo protector se debe seleccionar de acuerdo a la concentración y cantidad de la sustancia peligrosa en el lugar de trabajo específico. Lavar ropa sucia o eliminar apropiadamente material contaminado que no se puede descontaminar.

Protección respiratoria: Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones aéreas en un nivel adecuada para proteger al obrero, se debe seguir un programa de protección respiratoria que cumple con o es equivalente a OSHA 29 CFR 1910.134 y ANSI Z88.2. Consultar con proveedores de equipo de protección respiratoria.

Controles apropiados de ingeniería: Proveer ventilación por extracción u otros controles de ingeniería para mantener las concentraciones aéreas de niebla por debajo de sus valores respectivos de límite de umbral.

Nombre químico	OSHA TWA (ppm)	OSHA TWA (mg/m ³)	OSHA STEL (ppm)	OSHA STEL (mg/m ³)	Tablas OSHA (Z Carci- 1,Z2, Z3) nógeno cutánea	OSHA Denom. cutánea	NIOSH TWA (ppm)	NIOSH TWA (mg/m ³)	NIOSH STEL (ppm)	NIOSH STEL (mg/m ³)	NIOSH Carcinó geno
ACETONA	1000	2400		1			250	590			
BENCENO-1- CLORO-4 (TRIFLUORO METIL)- CO ₂	5000	9000		1			5000	9000	30000	54000	
ACETATO DE METILO	200	610		1			200	610	250	760	

Nombre químico	ACGIH TWA (ppm)	ACGIH TWA (mg/m ³)	ACGIH STEL (ppm)	ACGIH STEL (mg/m ³)
ACETONA	250		500	
BENCENO-1-CLORO-4 (TRIFLUOROMETIL)- CO ₂		2.5		
	5000	9000	30000	54000
ACETATO DE METILO	200	606	250	757

SECCIÓN 9 — PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Propiedades físicas y químicas

Densidad	7.48133 lb/gal
Densidad COV	0.00000 lb/gal
% COV	0.00000%
COV real	0.00000 lb/gal
Apariencia	Líquido claro

Umbral del olor	N.D.
Descripción del olor	Característico
pH	N.D.
Inflamabilidad	N.D.
Solubilidad en agua	N.D.
Símbolo de punto de inflamación	N.D.
Punto de inflamación	N.D.
Viscosidad	N.D.
Nivel inferior de explosión	3.1
Nivel superior de explosión	16
Presión de vapor	N.D.
Densidad de vapor	N.D.
Punto de congelación	N.D.
Punto de fusión	N.D.
Punto bajo de ebullición	N.D.
Punto alto de ebullición	N.D.
Temp. de auto ignición	N.D.
Tasa de evaporación	1
COV Presión parcial compuesto	N.D.

SECCIÓN 10 — DATOS DE ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable bajo condiciones normales de almacenamiento y manejo.

Reacciones peligrosas/polimerización: No ocurrirá.

Materiales incompatibles: Evitar oxidantes, reductores, ácidos y alcalis fuertes.

Condiciones a evitar: Evitar calor, chispas, llamas, temperaturas altas y contacto con materiales incompatibles.
Dejar caer al contenedor puede causar ruptura.

Productos peligrosos de descomposición: No hay datos disponibles.

SECCIÓN 11 — INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Ruta probable de exposición: Inhalación, ingestión, absorción cutánea.

Corrosión/irritación cutánea: El contacto prolongado o repetido con este producto puede secar o desengrasar la piel.
Este producto puede ser dañino si absorbido a través de la piel. Causa irritación cutánea.

Daño/irritación ocular seria: El contacto ocular puede conllevar a daño permanente si no tratado puntualmente. El líquido o los vapores pueden irritar los ojos. Los síntomas incluyen escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Causa irritación ocular seria.

Sensibilización respiratoria/cutánea: Puede causar una reacción cutánea alérgica.

Mutagenicidad en células germinales: No hay datos disponibles.

Carcinogenicidad: No hay datos disponibles.

Toxicidad reproductiva: No hay datos disponibles.

Toxicidad en órganos diana específicos – exposición única: Puede causar somnolencia o mareo.

Toxicidad en órganos diana específicos – exposición repetida: Causa daño a órganos a través de exposición prolongada o repetida. No hay datos disponibles.

Peligro de aspiración: No hay datos disponibles.

Toxicidad aguda: Si inhalado, puede causar mareo, náusea, irritación del tracto respiratorio superior, somnolencia, depresión mental o narcosis, dificultad en respirar, latidos irregulares. Puede ser dañino en contacto con la piel. Puede ser dañino si ingerido.

Efectos potenciales para la salud – misceláneos

0000067-64-1 ACETONA Las siguientes condiciones médicas pueden ser agravadas por exposición: enfermedad de pulmones, desórdenes oculares, desórdenes cutáneos. La sobreexposición puede causar daño a cualquier de los siguientes órganos/sistemas: sanguíneo, sistema nervioso central, ojos, riñones, hígado, sistema respiratorio, cutis.

0000098-56-6 BENZENO-1-CLORO-4(TRIFLUOROMETIL) – Susceptibilidad aumentada a los efectos de este material se puede observar en personas con enfermedades pre-existentes del siguiente: piel. Exposición prolongada o repetida puede causar daño a cualquiera de los siguientes órganos/sistemas: riñones, hígado, tiroides. Es un sensibilizador cutáneo potencial que puede causar reacciones alérgicas y dermatitis por contacto, resultando en irritación severa, sequedad y agrietamiento de la piel. La ingestión puede causar lo siguiente: irritación gastrointestinal. El contacto ocular puede causar lo siguiente: herida ocular permanente. La inhalación puede causar cualquiera de los siguientes: estupor (depresión del sistema nervioso central), irritación del tracto respiratorio.

0000067-64-1 ACETONA

LC50 (rata macho): 30000 ppm (exposición de 4 horas); citado como 71000 mg/m³ (exposición de 4 horas) (29)

LC50 (ratón macho): 18600 ppm (exposición de 4 horas); citado como 44000 mg/m³ (exposición de 4 horas) (29)

LD50 (oral, rata hembra): 5800 mg/kg (24)

LD50 (oral, rata madura): 6700 mg/kg (citado como 8.5 mL/kg) (31)

LD50 (oral, rata neonata): 1750 mg/kg (citado como 2.2 mL/kg) (31)

LD50 (oral, ratón): 3000 mg/kg (32, no confirmado)

LD50 (cutáneo, conejo): mayor de 16000 mg/kg citado como 20 mL/kg) (30)

0000079-20-9 ACETATO DE METILO

LC50 (rata): 16000-32000 ppm (exposición de 4 horas) (9)

LD50 (oral, rata): mayor de 5000 mg/kg (4)

LD50 (oral, conejo): 3700 mg/kg (citado como 50 milimoles/kg) (10)

LD50 (cutáneo, conejo): mayor de 5000 mg/kg (4)

SECCIÓN 12 — INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Toxicidad: Daño a vida acuática con efectos de larga duración.

Persistencia y degradabilidad: No hay datos disponibles. 0000067-64-1 ACETONA 91% fácilmente biodegradable, método: OECD Guía de Test 301B

Potencial bioacumulativo: No hay datos disponibles. 0000067-64-1 ACETONA No bioacumula.

Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos: No hay datos disponibles.

SECCIÓN 13 — ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Eliminación de residuos: Bajo RCRA es la responsabilidad del Usuario del producto determinar en el tiempo de eliminación si el producto cumple con los criterios RCRA para residuos peligrosos. El manejo de residuos debe ser en pleno cumplimiento con leyes federales, estatales y locales. Los contenedores vacíos retienen residuos del producto que pueden exhibir peligros del material; por eso, no presurizar, cortar, glasear, soldar o usar para ningún otro propósito. Devolver tambores a un centro de reclamación para limpieza apropiada y reutilización.

SECCIÓN 14 — INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

Información U.S. DOT Transporte terrestre: (EEUU continentales, Canadá y México): Cantidad limitada.

Información IMDG Nombre de envío: Aerosoles ONU/NA #: 1950 Clase de riesgo: 2.1 Rótulo requerido: Cantidad limitada Contaminante Marino: No hay datos disponibles.

Información IATA NO recomendamos enviar este producto por vía aérea. Tendría que ser reempacado por una empresa de embalaje autorizada y el DG tendría que ser llenado por una empresa licenciada para envíos de material peligroso.

SECCIÓN 15 — INFORMACIÓN NORMATIVA

CAS	Nombre químico	% por Peso	Lista de Normas
0000067-64-1	ACETONA	28% - 46%	DSL, CERCLA, SARA312, COV exento, TSCA, RCRA
0000079-20-9	ACETATO DE METILO	35% - 57%	DSL, SARA312, COV exento, TSCA
0000098-56-6	PARACLOROBENZOTRIFLUORURO	3% - 6%	DSL, SARA312, COV exento, TSCA
0000124-38-9	CO ₂	3% - 6%	DSL, SARA312, TSCA

SECCIÓN 16 — OTRA INFORMACIÓN

Glosario:

ACGIH- American Conference of Governmental Industrial Hygienists; ANSI- American National Standards Institute; Canadian TDG Canadian Transportation of Dangerous Goods; CAS- Chemical Abstract Service; Chemtrec- Chemical Transportation Emergency Center (US); CHIP- Chemical Hazard Information and Packaging; DSL- Domestic Substances List; EC- Equivalent Concentration; EH40 (UK)- HSE Guidance Note EH40 Occupational Exposure Limits; EPCRA- Emergency Planning and Community Right-To-Know Act; ESLEffects screening levels; HMIS- Hazardous Material Information Service; LC- Lethal Concentration; LD- Lethal Dose; N.D. - No disponible; NFPA- National Fire Protection Association; OEL- Occupational Exposure Limits; OSHA- Occupational Safety and Health Administration, US Department of Labor; PEL- Permissible Exposure Limit; SARA (Title III)- Superfund Amendments and Reauthorization Act; SARA 313- Superfund Amendments and Reauthorization Act, Section 313; SCBA- Self-Contained Breathing Apparatus; STEL- Short Term Exposure Limit; TCEQ- Texas Commission on Environmental Quality; TLV- Threshold Limit Value; TSCA- Toxic Substances Control Act Public Law 94-469; TWA- Time Weighted Value; US DOT- US Department of Transportation; WHMIS- Workplace Hazardous Materials Information System.

AVISO LEGAL:

Según nuestro mayor conocimiento, la información que aquí aparece es precisa. Sin embargo, ni el proveedor nombrado arriba ni ninguno de sus subsidiarios asume cualquier responsabilidad por la precisión o exhaustividad de la información que aquí aparece. La determinación final de aptitud de cualquier material es la responsabilidad exclusiva del usuario. Todos los materiales pueden presentar riesgos desconocidos y deben ser utilizados con precaución. Aunque se describen ciertos riesgos en este documento, no podemos garantizar que éstos sean los únicos riesgos que existen. La información aquí pertenece a este producto como está actualmente formulado y es basada en la información disponible en este tiempo. La adición de reductores u otros aditivos a este producto pueden alterar sustancialmente la composición y los riesgos del producto. Desde que las condiciones de uso están fuera de nuestro control, no hacemos ninguna garantía, expresa o implícita, y no asumimos ninguna responsabilidad en conexión con cualquier uso de esta información.